

Conteggio della trattenuta dell'imposta alla fonte sulle prestazioni di previdenza

20

Indicare l'anno di pertinenza

Persone domiciliate all'estero

Ufficio delle imposte alla fonte e del bollo

Via Franco Zorzi 36
6501 Bellinzona

Tel. 091 814 75 71

Fax 091 814 75 79

Numero di controllo

Datore di lavoro/ditta/istituto

Cognome e nome del beneficiario della prestazione	Stato di domicilio	Data di nascita	Data del pagamento	Gen. ¹	Stato civile ²	Aliquota %	Prestazione imponibile CHF	Imposta alla fonte CHF
Totale o riporto								
Provvigione -1% ³								-
Totale netto								

¹ R = rendite, pensioni / P = prestazioni in capitale
² A = persone sole / B = coniugati
³ Vedi Direttiva No. 1

Il conteggio deve essere trasmesso entro i termini stabiliti dalle direttive vigenti.

Il sottoscritto, con l'invio del presente conteggio, conferma che le imposte alla fonte ivi indicate sono state effettivamente detratte ai soli fini del riversamento all'autorità fiscale (art. 121 cpv. 1-3 LT 1994 / art. 237 cpv. 1-2 LT 1994). Quale unico responsabile del riversamento all'autorità fiscale delle imposte alla fonte (art. 121 cpv. 3 LT 1994 / art. 237 cpv. 2 LT 1994) riconosce al presente conteggio, decorsi i termini di contestazione delle imposte (art. 210/212 LT 1994), la qualifica di titolo esecutivo a norma dell'art. 80 e segg. della Legge esecuzione e fallimenti che legittima la riscossione in via esecutiva in caso di mancato riversamento della stessa.

Luogo e data

Timbro e firma del datore di lavoro